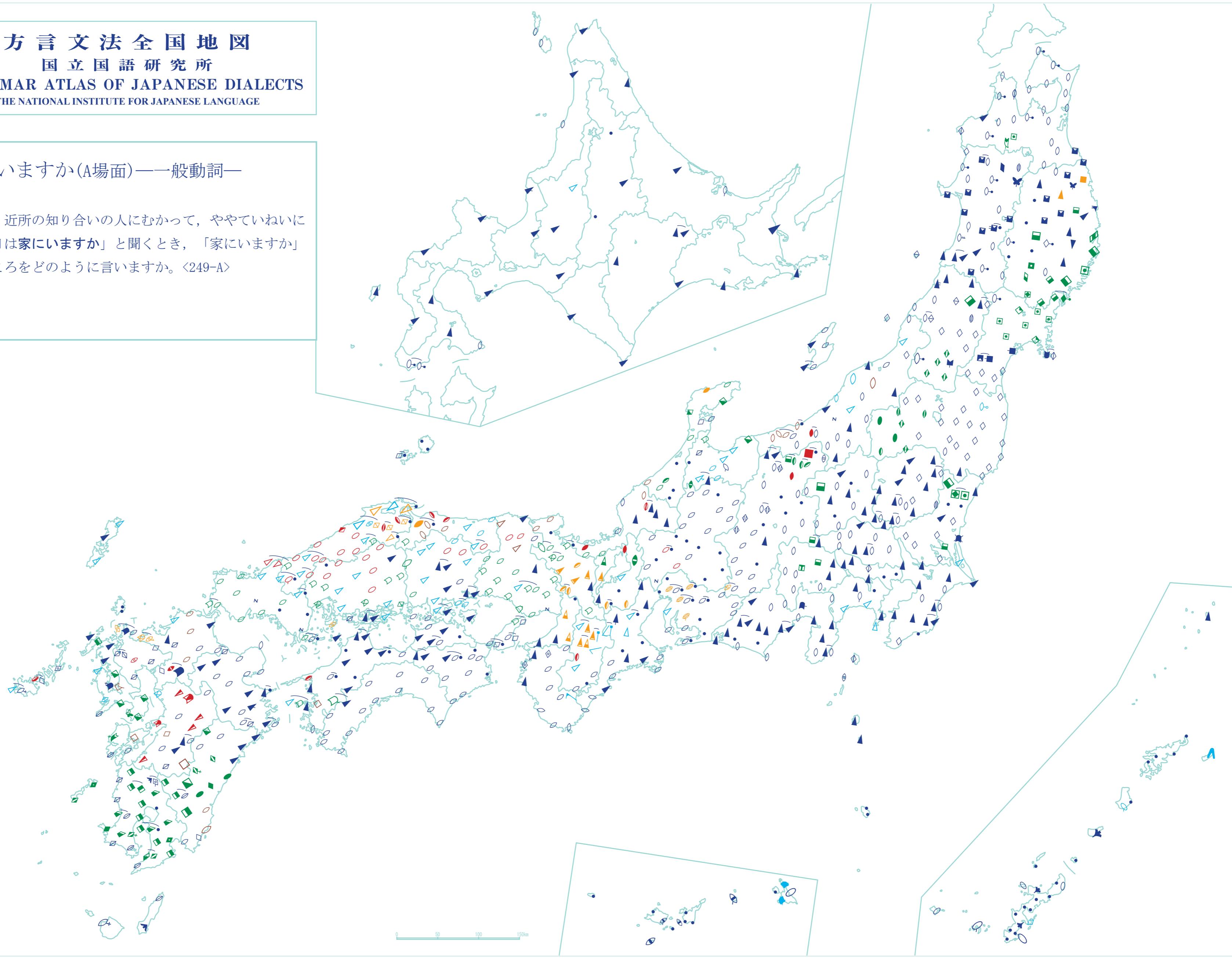


方言文法全国地図
国立国語研究所
GRAMMAR ATLAS OF JAPANESE DIALECTS
THE NATIONAL INSTITUTE FOR JAPANESE LANGUAGE

283 いますか(A場面)——一般動詞—

質問文：近所の知り合いの人にむかって、ややていねいに
「今日は家にいますか」と聞くとき、「家にいますか」
のところをどのように言いますか。<249-A>



283 いますか (A場面) —一般動詞—

- | | | | |
|--|--|--|--|
| △ <iraremasu-ka> iraremasu-,
iraremasü- | ▢ <orassero-ka, kaa, kaja> | ▢ <(i, e)raru-ga, kae, kasjuu> | ▢ <(i, e)rube-ga, gana, ganansu, ge> |
| ▢ <oraremasu-ka, kano>
oraremasu-, oraremasü- | ▢ <orassero> | ▢ <oraru-ka, kae> | ▢ <rube-, rübe-> |
| ▢ <oraremasu> | ▢ <orassjaa-kane, kaja> | ▢ <jak-ka, kae> | ▢ <ibbe-ga> ibbe- |
| ▢ <oraremasi-kane> oraremas i- | ▢ <orassjaruzjaroo-ka> | ▢ <erak-ka, kasi> erak-, ęrak- | ▢ <(i, e)be-ga> |
| ▢ <oraemasi-ka> oraemas i- | ▢ <onnarimasu-ka> | ▢ <orjaru-ka, no> | ▢ <eru[Nbe-ga]> ęrü[Nbe- |
| ▢ <oraremasujaro-ka> | ▢ <onnansu-ka> | ▢ <(i, e)jak-ka, kaa, kai, kasi, kassi> | ▢ <irudabe-ga> |
| ▢ <oraruddesu-ka> | ▢ <onnnasu-ka> | ▢ <orjat-tono> | ▢ <oido-kai> |
| ▢ <irareru-ke> | ▢ <onnassjoo-kaa> | ▢ <ojijat-tokee, tono> | ▢ <oddo-kai> |
| ▢ <irarek-ke> | ▢ <(i, e)naru-ka, kane, keno> | ▢ <orjan-no> | ▢ <(i, e)ru-attakee, ee, ka, ga, kaa, |
| ▢ <orareru-ka, kae, kana, ęjake,
ke, nkanaa> | ▢ <orinaru-ka> | ▢ <oijan-na> | ▢ gaa, kaai, kai, gai, kae, gae, |
| ▢ <orareru> | ▢ <onnaru-ka, kae, kana, na, nka> | ▢ <oreru-kane> | ▢ kasaa, kanaa, kanaasi, kanae, |
| ▢ <orarjaa-kane> | ▢ <inak-kanee> | ▢ <ijanbe-ka> | ▢ ganisi, ganisu, kane, kanoo, |
| ▢ <?urariN-na> | ▢ <onnat-toka> | ▢ <orjaddo-kai> | ▢ ganoo, kaja, ke, ke, kee, do, na, |
| ▢ <orarut-tonowai> | ▢ <onnar-ka> | ▢ <ojijaddo-kai> | ▢ naa, no, nke, nko> ru-, lu-, rü- |
| ▢ <ureerjunsee> wure:rjunse: | ▢ <orinaa-ka, teteja> | ▢ <attekuremasu-ka> | ▢ <(i, e)ru> ru, rü |
| ▢ <erareppe-ka> ęrareppe- | ▢ <ottedesu-ka, kai, kana> | ▢ <ottekureru-kainaa> | ▢ <(i, e)ro-kae, nee> |
| ▢ <ONnaharumasu-ka> | ▢ <ottendesu-ka> | ▢ <itekuretek-kana> | ▢ <ere> |
| ▢ <ONnaharudesu-ka> | ▢ <otte[Ndesjoo-ka> | ▢ <?ueen-nja> ?uje:N- | ▢ <(i, e)k-ka, kai, kae, kaen, |
| ▢ <ONnahaddesu-ka> | ▢ <ottedak-ka> | ▢ <uramaa i-kumata> | ▢ kaenja, kasi, kasu, kassa, |
| ▢ <inasansu-kai> | ▢ <ottejaa> | ▢ <uramadjaan> | ▢ kasso, kana, kanesi, kamo, |
| ▢ <inasaru-ka, kanai, kane> | ▢ <occja-ka> | ▢ <iteharimasu-ka> iteharimasu-,
iteharimasü- | ▢ kajo, ke, ke, kee, kee> |
| ▢ <ONnasaru-ka> | ▢ <otte-ka, kai, kana, kano,
kanonta, ke, dee> | ▢ <imasu> imasu | ▢ <(i, e)g-ga, gaja> |
| ▢ <inaharu-ka, ke> | ▢ <otten-na> | ▢ <(i, e)masu-ka, kaa, kai, kane,
kanee, ke> masu-, masü- | ▢ <(i, e)n-naa, najo, nokane,
nokaja> |
| ▢ <ONnaharu-ka, kaa> | ▢ <jaarimasu-ka> | ▢ <enmasu-kka> enmasü- | ▢ <(i, e)ta-ga, kai, kae, gae, gja> |
| ▢ <ONnahaaru-kanaan> | ▢ <oransu-ka> | ▢ <orimasu-ka, kaa, naa> | ▢ <(i, e)da-ga, gee, doga> |
| ▢ <ONnahak-kana> | ▢ <ijansu-ka> ijansu-, ijansu- | ▢ <orimasu-, orimasü-, or'imasü- | ▢ <iteru-ka> |
| ▢ <ONnasaN-no> | ▢ <orijansu-ka> or'ijansü- | ▢ <orimasi-ka> orimas i- | ▢ <oru-ee, ka, kaa, kaantanaa, kai, |
| ▢ <inasaa-kane> 'inasa:- | ▢ <orjansu-ka, ga> orjansu-,
orjansü- | ▢ <itemasu-ka> | ▢ kaita, kaina, kae, ęjake, kana, |
| ▢ <ONnahaa-ka> | ▢ <ojiansu-ka> | ▢ <orimasjoo-ka> | ▢ kanaa, kane, kanee, kano, |
| ▢ <oonahaa-ka> | ▢ <iensu-ka> | ▢ <emasjo-ka> | ▢ kanonta, kaja, kajai, kajo, kan, |
| ▢ <inaaru-kaa> | ▢ <ensu-ka, gaa> jensu-, jensü- | ▢ <orimasundonsi-gaa> | ▢ kjaa, ke, kee, keja, ko, de, dejo, |
| ▢ <orinsarimasu-ka> | ▢ <orensi-ka> oreñsi i- | ▢ <orimoosu-kai> | ▢ na, naa, hee, ja, nka, nke, |
| ▢ <orinsaremasu-ka> | ▢ <orasu-ka, kanai, kanasi, ke, na,
no, nomaa> orasu-, orasü- | ▢ <oimosi-to> | ▢ ndaaka, Nna, Nnaa> |
| ▢ <oriNsaru-ka, kai, kae, kana,
kanaa> | ▢ <(i, e)jasu-ka, gaa, ke> | ▢ <endesu-kaja> endesü- | ▢ <oruu> |
| ▢ <oriNsaru> | ▢ <jasu-, jasü- | ▢ <orudesu-ka> | ▢ <oi-kai, kan, kenaa, na, ja, jaa> |
| ▢ <onsaru-ka, kanaa> | ▢ <orijasu-ka> orijasu-, or'ijasu-,
or'ijasü- | ▢ <oddesu-ka> | ▢ <ok-ka, kaa, kanoo, kanta, ke, kee> |
| ▢ <onsaa-kaNtaa> | ▢ <oorjasu-ka> | ▢ <irudesjoo-ka> | ▢ <ot-toka, tokana, tonoo> |
| ▢ <esarimasu-ka> ęsar imasu- | ▢ <ojasu-ka, kaa> | ▢ <cottodesu-ka> | ▢ <on-ęjake, na, nataa, nee, nomai,
nondee> |
| ▢ <oraharimasu-ka> | ▢ <oejasu-ka> | ▢ <ineendesu-gane> | ▢ <o?nomai> |
| ▢ <ijaharimasu-ka> | ▢ <eesu-ka> | ▢ <irudogansu> | ▢ <oji-ña> |
| ▢ <ijaharimak-ka> | ▢ <eesu-ka> | ▢ <erugansu> erügansü | ▢ <ottoo> |
| ▢ <esarusu-kaa> ęsarusu- | ▢ <esu-ka, ga> esu-, esü- | ▢ <(i, e)rusu-ka, ga, gaa> rusu-,
rusü-, rüsü- | ▢ <aru-ka, kano, nkanosi> |
| ▢ <orasaru-ke> | ▢ <iisu-ke> | ▢ <essu-ka> | ▢ <?in-ña> |
| ▢ <oraharu-ka> | ▢ <orisu-ka> orisu-, or'isu- | ▢ <(i, e)nnosu-ka> | ▢ <?un-ña> |
| ▢ <ijaharu-ka, kanaa, kee> | ▢ <iasi-ka> ięs i- | ▢ <(i, e)runsu-ka> runsü-, rünsü- | ▢ <?u-mi> |
| ▢ <orasaa-ka> | ▢ <ojiasi-ka> | ▢ <erusi-ga> ęrüs i- | ▢ <uu-gamatana> |
| ▢ <orassjaamasu-ka> orassja:masü- | ▢ <ojihahi-ka, kao> | ▢ <irussu> 'irüssü | ▢ <?ui> |
| ▢ <orassjaemasi-ka> orassjaemas i- | ▢ <esutesu> esütesü | ▢ <uibin-na> wuibin- | ▢ <gui-ja> |
| ▢ <orassjaamasi-ka> orassja:mas i- | ▢ <orasutodesu-ka> | ▢ <ujabiiN-naa> wujabi:N- | ▢ <burun> |
| ▢ <orassjarudesu-na> | ▢ <orasudegasu-kanai> | ▢ <ujaburoo-kajaa> | ▢ <bun-daa> |
| ▢ <orassjaro-ka, kano> | ▢ <ojai-na> | ▢ <(i, e)idaderoga> idader- | ▢ <buu-naa> |
| ▢ <orassjaaru> | ▢ <jaaru-ka> | | ▢ <buran> |
| | ▢ <jaru-kaika> | | • 284参照 |
| | | | ▪ 無回答 |